

# Indice

- 7      Premessa
- II     Sigle e abbreviazioni
- UN PROVERBIO TIRA L'ALTRO
- 15    *Tal ti ride in bocca, che dietro te l'accocca.*  
Note sul verbo *accoccare*  
*Caterina Canneti*
- 27    Il cacio con le pere  
*Massimo Fanfani*
- 45    Il tedesco *um den heißen Brei herumreden*  
e la sua traduzione in italiano  
*Anne-Kathrin Gärtig-Bressan*
- 75    La cultura popolare europea in sette proverbi  
*Alberto Nocentini*
- 83    Divagazioni storico-linguistiche  
intorno ai detti con *Montelupo*  
*Alessandro Parenti*
- 95    Wellerismi nei *Proverbi italiani* del Serdonati  
*Paolo Rondinelli*

- 113 La lingua degli scrittori tolta «dall'uso d'uomini parlanti»:  
su tre modi di dire della cultura materiale  
nell'ultima edizione dei *Promessi sposi*  
*Irene Rumine*
- 129 Cose, fatti, figure nei proverbi “de la maglia antica”  
*Antonio Vinciguerra*
- 141 Indice dei nomi
- 147 Indice di proverbi, modi proverbiali e parole